

B71 flutti ikki upp

Tað eydnaðist væl og virðiliga hjá leirvíkingum at varðveita plássíð í næstbestu deildini

Tað er nú greitt, at LÍF sleppur at halda fram í næstbestu deildini, eftir at teir í tveimum umförum vunnu greiðan sigur á næstbestu sandoyingunum

Royn verður einasta liðið, sum flytir úr 2. og niður í 3. deild, og Skáli verður einasta liðið, sum flytir úr 3. og upp í 2. deild.

Tvey tey síðstu vikuskiftini hava sandoyingar og leirvíkingar verið noyddir at spælt fótbólt, meðan teir samstundis hava hugsað um fjallið.

Longu eftir fyrra dystin, sum var á Sandi næstsíðsta vikuskifti, bendi alt á, at LÍF fer at halda fram í 2. deild, og at teir í B71 kunnu heingja bronsukrónurnar á naglan sum minni um eitt gott kappingarár í 3. deild. Og í vikuskiftinum vórðu ábendingarnar so rudduliga gjørdar til veruleika.

Á Sandi vann LÍF 4-0, eftir at munurin bara hevði verið eitt mál inntil tað restaðu 20 minuttir. Á heima-vøllinum í Leirvík vunnu leirvíkingar ikki minni enn 10-0, eftir at teir í hálv-leikinum høvdu verið fram-



manfyri 4-0. Tíverri eydnaðist tað okkum ikki at fáa fatur á dómaraseðlinum, men vit hava frætt, at pólvørjarni báðir skoraðu sjei mál tilsaman. Tomek Resel skoraði fimm mál, og Mirek Gil skoraði tvey mál.

Hinum málunum tóku leirvíkingar sjálvir sær av. Ein av ungu spælarunum,

Fróði Joensen, skoraði tvey, og fyrsta málið skoraði Jonhard Høgnesen.

JH

30. september
B71-LÍF 0-4 (0-1)
0-1: Kaj Eli Olsen 18.
0-2: Mirek Gil 79.
0-3: Kaj Eli Olsen 82.
0-4: Jonhard Høgnesen 90.

14. oktober
LÍF-B71 10-0 (4-0)
Tomek Resel (5), Mirek Gil (2), Fróði Joensen (2) og Jonhard Høgnesen (1)

FSV flutti niður

Klaksvíkingar fluttu upp, tí teir skoraðu fleiri mál á útivølli enn vágamenninir gjørdur

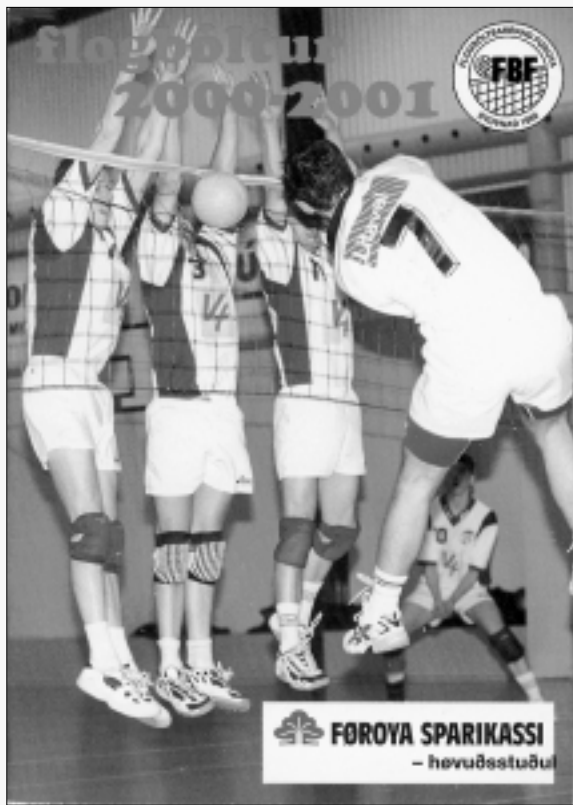
Komandi ár verður næstbesta liðið hjá FS Vágum í 4. deild. Hetta gjørdist greitt mikukvøldið. Tá var FSV í Klaksvík og spældi seinna dystin um eitt pláss í 3. deild. Klaksvíkingar høvdu frammanundan vunnið 4-3 í Vágum. Og so hjálpti tað einki, at FSV megnaði at vinna 2-1 í Klaksvík. Liðini stóðu jøvn í stigum og málum. Reglurnar um upp- og niðurflytingardystum siga, at í sovornum førum er avgerandi, hvat liðið hevur skorað fleiri mál á útivølli. Niðurflytingin boðar frá, at tað hevur gingið skjótt skeiva vegin við fótbóltnum í Vágum. Í 1995 var

FSV fyri fyrstu ferð í 1. deild. Umframt at hava lið í bestu deildini, so hevði FSV í 1995 eitt lið í 2. deild. Sørvingar vóru ikki við í FSV fyrstu árin. Besta liðið hjá sørvingum var í 2. deild í 1995. Tað vil við øðrum orðum siga, at í 1995 høvdu Vágarnar eitt lið í 1. deild og tey lið í 2. deild. Í 2001 verður eitt vágalið í 1. deild og einki í 2. ella 3. deild. Klí endaði aftast í 3. deild í ár og flutti tíski beinleiðis niður. GÍ vann 4. deild og flutti beinleiðis upp í 3. deild. Í finaluni vann GÍ á Klí. Liðið hjá Klí í 4. deild kvalifiseraði seg at spæla ímóti næstfastasta liðnum í

3. deild. Tað var FS Vágur. Sambært Norðlýsið ætla teir, sum í ár hava mánnað 4. deildarliðið hjá Klí, sær ikki at spæla í 3. deild komandi ár.

3. deild spælir vanlig klokkan 17 sunnudag. Tað líkar familjumonnum nógv betri at spæla leygardagar enn sunnudagar seinnapart. Tí fara 4. deildarspælarnir hjá Klí í ár at halda fram í 4. deild. Spurningurin er so, um klaksvíkingar komandi ár fara at fáa skil á 3. deildarlíðnum, sum teir tey seinnu árin meiri ella minni hava verið í neyð av.

JH



Skipanin komin

Flogbóltskappingin fór í gongd um vikuskiftið, og tað merkir eisini, at kappingarskipanin nú er at fáa

JÁKUP MØRK

Skal landsumfatandi kapping gerast, er aloftast neyðugt við eini skipan av einhvørjum slag. Hetta er sjálvandi eisini galdandi fyri flogbóltskappingina, sum komandi mánaðirnar fer at fara fram um landið.

Hentleikar

Í skipanini er sjálvandi yvirliit yvir, nær og hvar ymsu dystirnir verða leiktir.

Til at lætta um hjá teimum, sum skulu ferðast til dystir, eru ferðætlanirnar hjá Strandferðsluni og Bygdaleiðum prentaðar í skipanina.

Umframt at dystaryvirliit fyri einstøku deildirnar er prentað, er eins og vanligt eisini prentað eitt dagaryvirliit, har til ber at síggja, allar landskappingardystirnar, sum verða leiktir ávísan leikdag.

Annars eru sjálvandi eisini prentaðar kappingarreglur fyri lands- og

steypakapping, umframt at yvirliit yvir ymsu kappingarnar, sum feløgin sjálf skipa fyri, er prentað.

Skipanin fæst í sølubúðum kring landið.

Sosíalurin fer sjálvandi eins og undanfarin ár at fylgja við, hvussu hevur gingist í ymsu dystunum. Vegna tekniskar trupulleikar bar hetta okkum tó ikki til í da, men verður flogbólturnin hesa vikuna ístaðin umrøddur í blaðnum í morgin.

Original
bosal
Útstoyt

ES

p/f Esmar Simonsen
Kambsdalur
FR-530 Fuglafjørður
Tlf. 444405
Fax444629

Føroya størsta úrval av PAKKITILFARI úr karton, bylgjupapp og plast innan øll vinnuøkir

Vit útvega eisini:

- Plastbakkar
- Pakkibond, tape
- Merki, etikettir
- Knívar
- Kittlar, húgvur, handskar, svintur o.l.
- Ymisk tól til idnaðin
- Reingerðisevni
- Tilsetningsevni
- Plattar
- Ráðgeving í tilevning av pakkitilfari

...sjálvandi til besta prísini!!

FARPACK

Staravegur 5, P.O. Box 3099
FO-110 Tórshavn
Telefon +298 35 30 00
Fax +298 35 30 10
E-mail: farpack@farpack.com

Skorsteins-sóparin

er við til at halda umhvørvið reint

Jimex Brennilovnar
Isokern Skorsteinsbjáving
Isokern Skorsteinsselementir
Lúkur - Fuglaristir
Ventilar - Roykhattar

Andrass á Krossbrekku
Skúlagarði - 430 Hvalvík
tel +298 422456
far+ 298 286458
fax + 298 422458
andrass@post.olivant.fo
heima.olivant.fo/-andrass

Norðurlandahúsið í Føroyum

Sí SVF tekstvarp s. 650

ELEKTRON

Leiðari til Systemdeildina

Høvuðsuppgávan hjá systemdeildini, er at menna og viðlíkahalda tekniska platformin hjá Elektron og kundum felagsins. Harumframt luttekur systemdeildin í arbeiðinum at loysa ymiskar tekniskar trupulleikar í koma í gerandisdegnum.

Tekniski platformurin er samansettur av trimum høvuðspørtum:

- Einum stórtelduumhvøri, sum í høvuðsheitinum umfatar tvær rakstrarmissær, við hvør sínum høvuðsambætara og hvør sínari diskiskipan. Diskiskipanin spegla hvørja øra og samskiptisútbúnaðurin er settur soleiðis upp, at rakstrarumhvørið kann skifta millum rakstrarmissærnar.
- Eitt víðkisnet, sum fyri tíðina verur umlagt til eitt rutargrunda net.
- Lokalur útbúnaður hjá Elektron og kundum felagsins, við NT ambætarnum, arbeiðsstøðum og ymskum útbúnaði.

Mesta arbeiðið í deildini verur fram í smærri og størri verkætlanum, í samstarvi við hinar deildirnar á Elektron og við kundarnar.

Systemleiðarin hevur ábyrgdina av systemdeildini, har 7 fólk fyri tíðina starvast. Í hesum sambandi hevur systemleiðarin almennu ábyrgdina av øllum infrastrukturverkætlanum, hermillum samstarvinum við inn- og útlendskar undirveitarar á økinum.

Talan er um eitt sera spennandi og ábyrgdarfullt starv. Systemleiðarin skal alsamt javnviga kravið um at fáa fram systemverkætlanir innan avtalaaðar tíðarmarkar við tærvin fyri einum vælviðandi, støðugum og tryggum rakstrarumhvøri.

Umsøkjjarar við hollari tekniskari útbúgving og leiðsluoyndum hava fyrirmun.

Um tú vil vita meira
Ert tú vælkominn at seta teg í samband við
Niels Chr. Nølsøe, stjóra, á telefon 31 45 05 ella á telduposti ncnc@elektron.fo.
Umsøknir skulu stílast til Niels Chr. Nølsøe, P/F Elektron, Staravegur 9, 100 Tórshavn.

P/F Elektron er edv-veitari til almennar stovnar, peningastovnar, tryggingar og grunnar. Vit veita nærur allar tænastur innan edv til kundar okkara, hermillum kanningar av ymskum tekniskum og handilsligum viðurskiftum, skipanarmenning og rakstur av edv-skipanum.

Størstu partaigarirnir eru Føroya Banki, Føroya Sparikassi og Føroya Landsstýri.

PF ELEKTRON
STARAVEGUR 9 - P.O. BOX 219
FO - 110 TÓRSHAVN
TEL.: +298 314505 - FAX: +298 316384
e-mail: info@elektron.fo

Nýggjar TANNPROTESUR

Broytingar og umvælingar av gomlum protesum

Kliniskur tannteknikari
BERGUR Á REYNATRØÐ
Børkuvegur, 620 Runavík
Tlf. 448480
Opið er mánadag-fríggjadag frá kl. 9-16

Reyði krossur Føroya

Sorgarlinjan hjá Reyða Krossi Føroya svarar mánad., mikud. og fríggjad. frá kl. 19⁰⁰ til 21⁰⁰

212380

Sildagoymslan

NÚ HAVA VIT AFTUR SILD

Salt- og kryddsildafløk – 5 kg

Avgreitt frá goymslu og sent heim í Havn og við Strandferðsluni

Sildagoymslan · Tlf. 312355 kl. 10-16

Vit rudda upp Øll vøra ÷50%

Barnaklæðir til gentur og dreingir 0-16 ár

BAMSAN
v/ Charlotte Ellendersen
N. Finsensgøta 25 • 100 Tórshavn
Tel. 32 11 11

Støðan, 1. deild kvinnur									
	dystir	v -	j -	t -	mál	tapt mál	mál-munur	stig	
1 Stjørnan	3	2	-	1	-	0	81	72	9
2 VíF	2	1	-	1	-	0	50	39	11
3 VB	2	1	-	0	-	1	62	39	23
4 Neistin	2	1	-	0	-	1	46	46	0
5 Sóljan	3	1	-	0	-	2	70	70	0
6 Kyndil	2	1	-	0	-	1	40	50	-10
7 Tjaldur	2	0	-	0	-	2	28	61	-33

Støðan, 1. deild menn									
	dystir	v -	j -	t -	mál	tapt mál	mál-munur	stig	
1 VíF	3	3	-	0	-	0	89	74	15
2 StíF	3	2	-	0	-	1	103	69	34
3 Neistin	2	2	-	0	-	0	55	45	10
4 Kyndil	3	1	-	0	-	2	88	82	6
5 H71	2	1	-	0	-	1	59	60	-1
6 KlíF	2	0	-	0	-	2	43	58	-15
7 Tjaldur	3	0	-	0	-	3	67	116	-49